

# EU and UKCA Declaration of Conformity

---

1. PPE Product:

**Runbold Shorts Women**

Type number:

**1023-00720**

2. Manufacturer:

**Mammut Sports Group AG, Birren 5, 5703 Seon, Switzerland**

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

**Mammut Sports Group AG, Birren 5, 5703 Seon, Switzerland**

4. Object of the declaration:

**Shorts and Skirts PG, Runbold Shorts Women, 1023-00720**

5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the regulation:

**EU PPE Regulation 2016/425 (as brought into UK law and amended)**

6. Harmonized standard used:

**DIN 13758-1 : 2007-3 Textiles - Solar UV protective properties - Part 1: Method of test for apparel fabrics**

7. Signed for and on behalf of:

**Mammut Sports Group AG, Birren 5, 5703 Seon, Switzerland**

---

Seon, 14.07.2023



Andre von Rotz  
Head of Quality



**MAMMUT**

German	<b>EU und UKCA-Konformitätserklärung</b> 1. PSA Produktname: ... Typennummer: ... 2. Hersteller: ... 3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller: ... 4. Gegenstand der Erklärung: ... 5. Das unter 4. genannte Produkt entspricht der Verordnung: PSA Verordnung (EU) 2016/425 6. Verwendete harmonisierte Norm: ... 7. Unterzeichnet für und im Namen von: ...
French	<b>Déclaration de conformité UE et UKCA</b> 1. Nom de produit EPI: ... Numéro de type: ... 2. Fabricant: ... 3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant: ... 4. Objet de la déclaration: ... 5. Le produit mentionné au point 4 est conforme au règlement: Règlement (UE) 2016/425 relatif aux EPI 6. Normes harmonisées appliquées: ... 7. Signé par et au nom de: ...
Italian	<b>Dichiarazione di conformità UE e UKCA</b> 1. Prodotto DPI: ... Numero del tipo: ... 2. Fabbricante: ... 3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante: ... 4. Oggetto della dichiarazione: ... 5. L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme al regolamento: Regolamento DPI (UE) 2016/425 6. Norma armonizzata utilizzata: ... 7. Firmato a nome e per conto di: ...
Swedish	<b>EU- och UKCA-försäkran om överensstämmelse</b> 1. Personlig skyddsutrustning: ... Typnummer: ... 2. Tillverkare: ... 3. Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar: ... 4. Föremål för försäkran: ... 5. Föremålet för försäkran som beskrivs i punkt 4 överensstämmer med förordningen: Europeiska unionens förordning om personlig skyddsutrustning 2016/425 6. Harmoniserad standard som använts: ... 7. Undertecknat för och på uppdrag av: ...
Norwegian	<b>EU- og UKCA-samsvarserklæring</b> 1. Personlig verneutstyr: ... Typennummer: ... 2. Produsent: ... 3. Denne samsvarserklæringen utstedes på produsentens eneansvar: ... 4. Erklæringen gjelder for: ... 5. Produktet som erklæringen gjelder for, som beskrevet i punkt 4, er i samsvar med følgende regelverk: EUs PVU-forordning 2016/425 6. Harmonisert standard brukt: ... 7. Underskrevet for og på vegne av: ...
Dutch	<b>EU- en UKCA-verklaring van overeenstemming</b> 1. PBM-productnaam: ... Typennummer: ... 2. Fabrikant: ... 3. Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt: ... 4. Voorwerp van de verklaring: ... 5. Het in punt 4 genoemde product is conform met de verordening: PBM-verordening (EU) 2016/425 6. Toegepaste geharmoniseerde norm: ... 7. Ondertekend voor en namens: ...
Spanish	<b>Declaración de conformidad de la UE y la UKCA</b> 1. Producto EPI: ... Número del tipo: ... 2. Fabricante: ... 3. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante: ... 4. Objeto de la declaración: ... 5. El objeto de la declaración descrito en el punto 4 anterior es conforme con la norma: Norma EPI UE 2016/425 6. Uso estándar armonizado: ... 7. Firmado por y en nombre de: ...
Czech	<b>Prohlášení o shodě EU a UKCA</b> 1. Název výrobku OOP: ... Číslo typu: ... 2. Výrobce: ... 3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce: ... 4. Předmět prohlášení: ... 5. Předmět prohlášení popsáný v bodě 4 je ve shodě s nařízením: Nařízení EU 2016/425 o OOP 6. Použitá harmonizovaná norma: ... 7. Podepsáno za a jménem: ...
Polish	<b>Deklaracja zgodności z UE i UKCA</b> 1. Produkt ŚOI: ... Numer typu: ... 2. Producent: ... 3. Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta: ... 4. Przedmiot deklaracji: ... 5. Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z następującymi przepisami: Rozporządzenie UE 2016/425 dotyczące ŚOI 6. Zastosowane normy zharmonizowane: ... 7. Podpisano w imieniu: ...



<b>Finnish</b>	<b>EU:n ja UKCA:n vaatimustenmukaisuusvakuutus</b> 1. Henkilönsuojaintuote: ... Tyypinnumero: ... 2. Valmistaja: ... 3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla: ... 4. Vakuutuksen kohde: ... 5. Edellä 4 kohdassa kuvattu vakuutuksen kohde on seuraavan asetuksen mukainen: EU:n henkilönsuojainasetus 2016/425 6. Käytetty yhdenmukaistettu standardi: ... 7. Puolesta allekirjoittanut: ...
<b>Portuguese</b>	<b>Declaração de conformidade da UE e da UKCA</b> 1. Produto EPI: ... Número do tipo: ... 2. Fabricante: ... 3. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante: ... 4. Objeto da declaração: ... 5. O objeto da declaração mencionado no ponto 4 está em conformidade com a legislação: Legislação EPI (UE) 2016/425 6. Norma harmonizada utilizada: ... 7. Assinado por e em nome de: ...
<b>Slovak</b>	<b>Vyhľadanie o zhode EÚ a UKCA</b> 1. Výrobok OOP: ... Číslo typu: ... 2. Výrobca: ... 3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu: ... 4. Predmet vyhlásenia: ... 5. Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v zhode s nariadením: Nariadenie EÚ o OOP 2016/425 6. Použité harmonizované normy: ... 7. Podpísané za a v mene: ...
<b>Slovenian</b>	<b>Izjava o skladnosti EU in UKCA</b> 1. Osebna varovalna oprema: ... Tipska številka: ... 2. Proizvajalec: ... 3. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec: ... 4. Predmet izjave: ... 5. Predmet izjave iz točke 4 je v skladu z ustreznimi zakonodajami: Predpisi EU o Osebnih varovalnih opremljenih 2016/425 6. Uporabljeni harmonizirani standardi: ... 7. Podpisano za in v imenu: ...
<b>Greek</b>	<b>Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ και UKCA</b> 1. Προϊόν ΜΑΠ: ... Αριθμός τύπου: ... 2. Κατασκευαστής: ... 3. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή: ... 4. Αντικείμενο της δήλωσης: ... 5. Το αντικείμενο της δήλωσης που περιγράφεται στο σημείο 4 είναι σύμφωνο προς τον κανονισμό: Κανονισμός ΜΑΠ 2016/425 ΕΕ 6. Εναρμονισμένο πρότυπο που χρησιμοποιήθηκε: ... 7. Υπογραφή για και εξ ονόματος: ...
<b>Hungarian</b>	<b>EU és UKCA megfeleléségi nyilatkozat</b> 1. Egyéni védőeszköz: ... Típuszám: ... 2. Gyártó: ... 3. Ez a megfeleléségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra: ... 4. A nyilatkozat tárgya: ... 5. A nyilatkozat 4. pont szerinti tárgya megfelel az alábbi jogszabálynak: Az EU személyi védőfelszerelésekről szóló 2016/425 sz. jogszabálya 6. A felhasznált harmonikus szabványok: ... 7. A tanúsítványt a következő nevében és megbízásából írták alá: ...
<b>Romanian</b>	<b>Declarația de conformitate UE și UKCA</b> 1. Produs EIP: ... Numărul tipului: ... 2. Producător: ... 3. Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului: ... 4. Obiectul declarației: ... 5. Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu regulamentul: Regulamentul UE privind EIP 2016/425 6. Standarde armonizate folosite: ... 7. Semnat pentru și în numele: ...
<b>Bulgarian</b>	<b>Декларация за съответствие на ЕС и UKCA</b> 1. Продукт, представляващ лично предпазно средство (ЛПС): ... Номер на типа: ... 2. Производител: ... 3. Настоящата декларация за съответствие е издадена под пълната отговорност на производителя: ... 4. Предмет на декларацията: ... 5. Предметът на декларацията, описан в точка 4, е в съответствие с регламент: Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства 6. Използвани хармонизирани стандарти: ... 7. Подписан за и от името на: ...
<b>Danish</b>	<b>Overensstemmelseserklæring fra EU og UKCA</b> 1. Personligt værnemiddel: ... Typenummer: ... 2. Fabrikant: ... 3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes alene på fabrikantens ansvar: ... 4. Erklæringens genstand: ... 5. Genstanden for erklæringen, der er beskrevet i punkt 4, er i overensstemmelse med forordningen: EU-forordning 2016/425 om personlige værnemidler 6. Anvendt harmoniseret standard: ... 7. Underskrevet for og på vegne af: ...



Estonian	<p><b>ELi ja UKCA vastavusdeklaratsioon</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Isikukaitsevahend: ... Tüübinumber: ...</li> <li>2. Tootja: ...</li> <li>3. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel: ...</li> <li>4. Deklareeritav toode: ...</li> <li>5. Punktis 4 nimetatud deklareeritav toode on kooskõlas ühtlustamisõigusaktiga: ELi määrus (EL) 2016/425</li> <li>6. Kasutatud harmoneeritud standard: ...</li> <li>7. Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel): ...</li> </ol>
Latvian	<p><b>ES un UKCA atbilstības deklarācija</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. IAL ražojums: ... Tipa numurs: ...</li> <li>2. Ražotājs: ...</li> <li>3. Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību: ...</li> <li>4. Deklarācijas priekšmets: ...</li> <li>5. 4. punktā aprakstītais deklarācijas priekšmets atbilst regulai: Eiropas Parlamenta un Padomes (ES) Regula 2016/425 par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem</li> <li>6. Izmantotais harmonizētais standarts: ...</li> <li>7. Parakstīts šādas personas vārdā: ...</li> </ol>
Lithuanian	<p><b>ES ir UKCA atitikties deklaracija</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. AAP: ... Tipa numeris: ...</li> <li>2. Gamintojas: ...</li> <li>3. Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe: ...</li> <li>4. Deklaracijos objektas: ...</li> <li>5. 4 punkte apibūdintas deklaracijos objektas atitinka atitinkamus derinamuosius Sąjungos teisės aktus: Reglamentą (ES) 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių</li> <li>6. Taikyti darnieji standartai: ...</li> <li>7. Už ką ir kieno vardu pasirašyta: ...</li> </ol>
Turkish	<p><b>AB ve UKCA Uygunluk Beyanı</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. KKD Ürünü: ... Tip numarası: ...</li> <li>2. Üretici: ...</li> <li>3. Bu uygunluk beyanı, yalnızca üreticinin sorumluluğuna tabidir: ...</li> <li>4. Beyanın konusu: ...</li> <li>5. Madde 4'te açıklanan beyanın konusu, şu yönetmelik gereğince belirlenmiştir: 2016/425 Sayılı AB KKD Yönetmeliği</li> <li>6. Kullanılan uyumlaştırılmış standart: ...</li> <li>7. Vekaleten imzalayan: ...</li> </ol>

